



U.S. Department of Justice

Office of Justice Programs

Office for Victims of Crime

---

Washington, D.C. 20531

Estimado Colega,

Tengo el placer de presentar la *Guía de Recursos de la Semana Nacional de los Derechos de las Víctimas del Crimen 2017*, elaborada por la Oficina para las Víctimas del Delito de la Oficina de Programas de Justicia del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, en colaboración con el Centro Nacional para las Víctimas del Crimen. Los materiales incluidos en la Guía de Recursos de este año están diseñados para apoyar sus esfuerzos para generar conciencia, forjar nuevas asociaciones y llegar a más víctimas durante la Semana Nacional de los Derechos de las Víctimas del Crimen (desde el 2 hasta el 8 de abril de 2017) y durante todo el año.

Cada mes de abril tomamos una pausa para celebrar los muchos logros de nuestro movimiento: la incorporación ampliada de las víctimas en el sistema de justicia criminal, los servicios cada vez más visibles y el reconocimiento de los derechos de todas las víctimas y sobrevivientes. También tendemos la mano a aquellas víctimas que han quedado al margen de nuestras comunidades y a esas comunidades en las cuales la justicia está todavía fuera de su alcance. Estas víctimas necesitan lo mejor de nosotros, colaborando juntos a través de las disciplinas y las divisiones para brindar servicios inclusivos, informados por el tipo de trauma y específicos para su cultura, sus experiencias y victimización.

El tema de este año —***Fuerza. Resistencia. Justicia.***— refleja esta visión del futuro. Uno en el que todas las víctimas se vean fortalecidas por la respuesta que reciben, las organizaciones tengan la fuerza para enfrentar los desafíos y las comunidades sean capaces de buscar la justicia y la recuperación de forma colectiva. El tema pone de relieve la necesidad de múltiples vías de apoyo para las víctimas. También reconoce dos verdades: que la justicia llega más allá del juzgado y que la fuerza y la resistencia de nuestras comunidades dependen de la confianza en nuestro sistema de justicia.

Podemos apoyar a las personas sanas, a los proveedores de servicios capaces y a las comunidades productivas de todo el país mediante el trabajo conjunto para hacer frente a las necesidades de las poblaciones vulnerables, y normalizar la prestación de servicios especializados para llegar a servirlos.

En nombre de la Oficina Para las Víctimas del Delito, le agradecemos todos sus esfuerzos y su inquebrantable compromiso con todas las víctimas del delito. Inscríbase en la lista de correo electrónico de la NCVRW [www.ovc.gov/ncvrw/mailling](http://www.ovc.gov/ncvrw/mailling) para recibir una notificación por vía electrónica cuando la Guía de Recursos de 2017 esté disponible para la descarga. Esté atento al sitio web de la NCVRW, [www.ovc.gov/ncvrw](http://www.ovc.gov/ncvrw), para obtener más información sobre el evento del año y los materiales relacionados.

Atentamente,

Marilyn McCoy Roberts  
Directora Interina  
Oficina para las Víctimas del Delito